



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## La décision

Written by: Ursula Nafula

Illustrated by: Vusi Malindi

Translated by: Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

## La décision



✎ Ursula Nafula

👤 Vusi Malindi

📄 Alexandra Danahy

😊 French

📖 Level 2





Mon village avait plusieurs problèmes. Nous faisons la file pour aller chercher de l'eau d'un seul robinet.

Nous attendions la nourriture  
donnée par les autres.

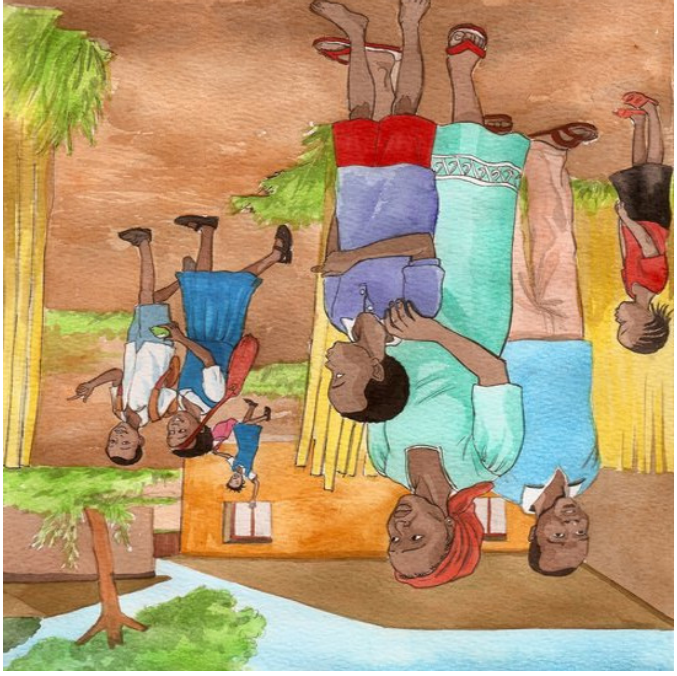




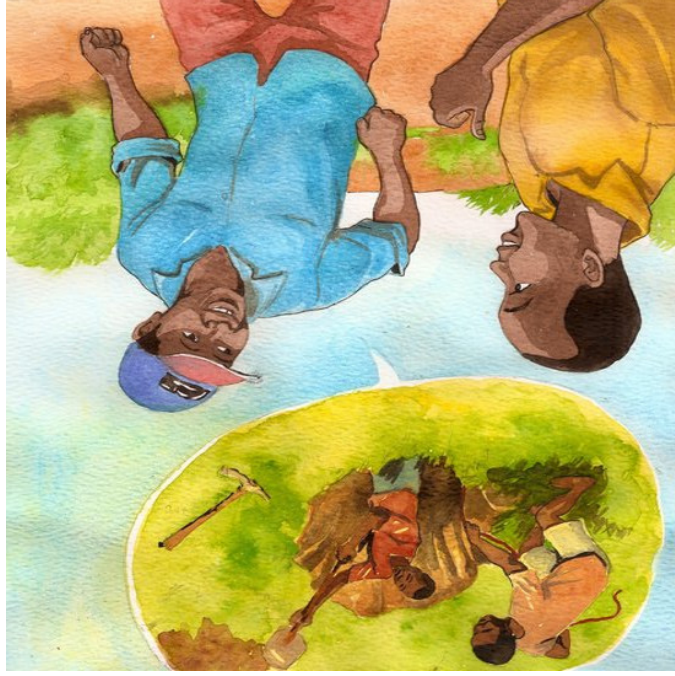
Nous avons barré nos maisons tôt à cause des voleurs.



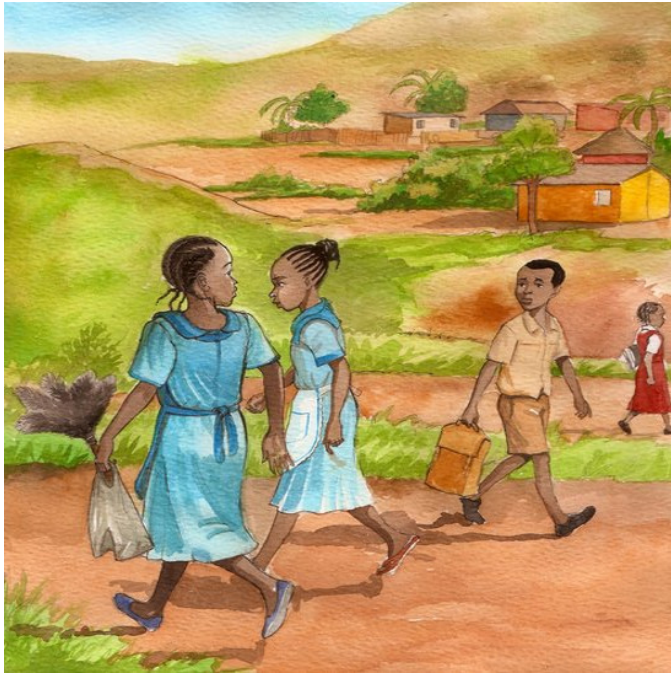
Nous criions tous avec une voix,  
« Nous devons changer nos vies. »  
Depuis ce jour, nous avons travaillé  
ensemble pour résoudre nos  
problèmes.



Plusieurs enfants avaient lâché l'école.



Un autre homme se leva et dit, « Les hommes creuseront un puits. »



Les jeunes filles travaillaient comme domestiques dans d'autres villages.



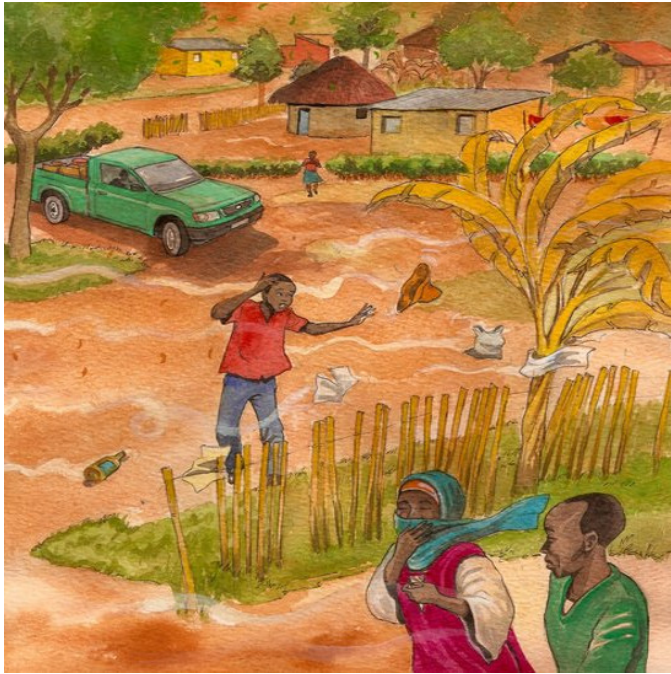
Une femme dit, « Les femmes peuvent me rejoindre pour cultiver de la nourriture. »



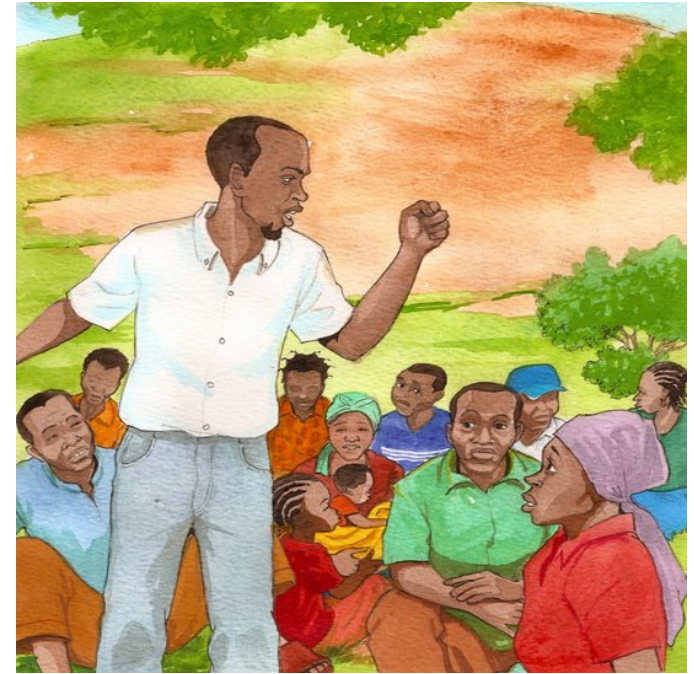
Juma, âgée de huit ans et assise sur un tronc d'arbre, cria, « Je peux aider à nettoyer. »



Les jeunes garçons se promenaient autour du village pendant que d'autres travaillaient sur des fermes.



Quand le vent soufflait, des déchets de papier pendaient des arbres et des clôtures.



Mon père se leva et dit, « Nous devons travailler ensemble pour résoudre nos problèmes. »



Les gens se faisaient couper par de  
la vitre brisée lancée sans faire  
attention.



Les gens se recueillirent sous un  
grand arbre et écoutèrent.



Puis un jour, le robinet se tarit et nos conteneurs étaient vides.



Mon père marcha de maison en maison et demanda aux gens de participer à une réunion du village.